

# Holy Family Parish

Sacred Heart-St.Joseph-St.Ladislaus churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community



Holy Family Parish

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org) or [pl.holyfamilyforall.org](http://pl.holyfamilyforall.org)  
email: [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)  
social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)  
<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## We worship:

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart  
8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph),  
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),  
10:30am (Hungarian, St. Ladislaus),  
12:00pm (Spanish, St. Joseph);  
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekday:** 7:00am M-F (St. Ladislaus)

8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),

Wed. (Sacred Heart, Spanish), Thur. (St. Ladislaus, Hungarian)

## Christ the King

### **THROOP AVENUE PARISH CENTER**

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Parish Center phone: 732-545-1681  
Fax: 732-545-5059

Center hours: Mon-Thur 8:30am-4:30pm; Fri 8:30am-12pm

### **PASTORAL TEAM**

**Miryam GONZALEZ, Caritas associate, case manager**  
(ext. 105) [MiryamG@holyfamilyforall.org](mailto:MiryamG@holyfamilyforall.org)

**Jennifer HERRERA, pastoral assistant & youth empowerment specialist**  
(ext. 101) - [JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

**Imre JUHASZ, parochial vicar**  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

**Joseph KERRIGAN, pastor**  
(ext. 106) [HFPastor@holyfamilyforall.org](mailto:HFPastor@holyfamilyforall.org)

**Catherine KOVARCIK, director of family faith formation**  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

**Bridgette PEREZ, Caritas director**  
(ext. 103) - [BridgetteS@holyfamilyforall.org](mailto:BridgetteS@holyfamilyforall.org)

**Rocio RAMOS, director of pastoral services**  
(ext. 102) - [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

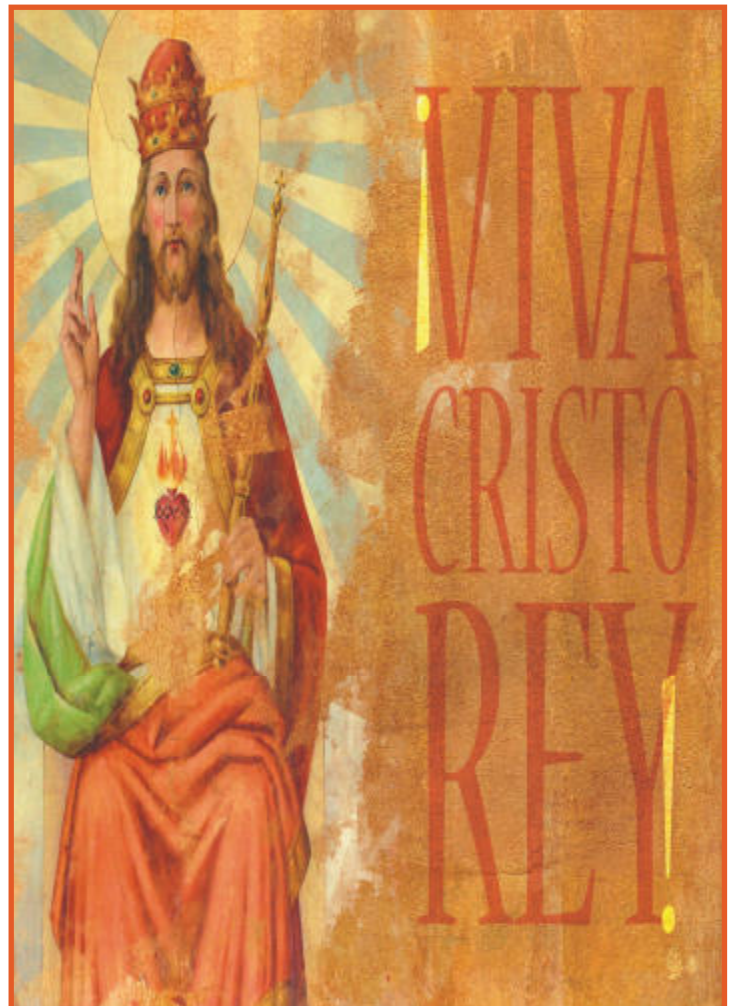
**Renel SEVILLA, business and pastoral administrator**  
(ext. 104) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager**  
(ext. 107) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

**Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar**  
(ext. 113) - [WalterVW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterVW@holyfamilyforall.org)

### **PARISH LEADERS**

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros  
FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair  
PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach  
SPECIAL ASSISTANT TO THE PASTOR: Alan Auciello  
THEOPHANY CENTER: Eileen Aguilar





**NOVEMBER**

**Dialogue and Reconciliation  
in the Near East**

That a spirit of dialogue, encounter, and reconciliation emerge in the Near East, where diverse religious communities share their lives together

**MASS SCHEDULE AND INTENTIONS**

**Saturday, Nov 23 - Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
4:30 PM (SH) - (English) - Charles "Chuck" Anderson

**Sunday, Nov 24 - Our Lord Jesus Christ,  
The King of the Universe**

8:00 AM (SL) - (English) - Robert Meade  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw. p. Wladyslawa, Elzbiety I  
Tadeusza Kubiak  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Maria Luis Rodriguez  
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Konoly Kristof  
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Enrique Perez  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Fort he people

**Monday, Nov 25 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Tuesday, Nov 26 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Juana Diaz

**Wednesday, Nov 27 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
7:00 PM (SH) - (Spanish) - Rosa Velasquez Ruiz

**Thursday, Nov 28 - Weekday**

9:00 AM (SH) - (English) - **HAPPY THANKSGIVING**

**Friday, Nov 29 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - Joseph Kokoszka

**Saturday, Nov 30 - Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
4:30 PM (SH) - (English) - Constante Raul Romero

**Sunday, Dec 1 - First Sunday of Advent**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw. p. Wladyslawa, Elzbiety I  
Tadeusza Kubiak  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - For the people  
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Cory M. Holsten  
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Fort he people

**Note: Though not published here to meet publication deadlines, late requests for Mass intentions are honored at appropriate Masses.**



**TIME, TALENT, & TREASURE**  
Thank you for your generosity!

**11/10/2019**  
**Weekend Collections:**  
**\$3,883**

**FAMILY MILESTONES**

**CHRISTIAN MARRIAGE** - God designed marriage to provide a union of two people a strong foundation for the family that is rooted in Christ. "Marriage mirrors God's covenant with His people."

**QUINCEAÑERA MASSES** - Blessings to our QUINCEAÑERAS for NOVEMBER: Cecilia Palacios, Sandibel Pantle Castellanos, Iris Idalia Reyes Medel, Ana Elisa Peralta, and Abigail Ramos.

**BAPTIZED IN THE NAME OF THE FATHER, SON & SPIRIT** Blessings to the BAPTISMAL CANDIDATES for NOVEMBER: Johnny Lucero Torres, Ivan Carmona Jr., and Kleiver Olmedo-Alonso. We wish you and the family all of God's grace and love.

**PLEASE CALL ROCIO RAMOS at the PARISH CENTER  
732-545-1681 Ext 102 for details.**

■**BAPTISM** - our preference is to celebrate Baptism at a Sunday Mass, or in the Saturday afternoon monthly group of baptisms (date varies).

■**SACRAMENTS OF HEALING: Anointing or Reconciliation** - by appointment or at scheduled seasonal services, usually the last Monday evening of the month.

■**MARRIAGE** - to secure eligibility and availability, parishioners are invited to contact the Throop Avenue Center at least one year in advance of the proposed wedding date.



**Flores De María**  
*(Nunca es muy temprano para responder a Dios)*  
Grupo de niñas de 7 a 17 años de edad que quieren acercarse a Dios por medio del ejemplo de María.  
Rocio Ramos-732-545-1681 ext. 102  
Diacono Nelson-732-545-1681 ext. 107

For basic human needs, access our Conference Society of St. Vincent de Paul through **Miryam Gonzalez**, case manager, from the Pastoral Team, at 732-545-1681 (ext. 105) [MiryamG@hollyfamilyforall.org](mailto:MiryamG@hollyfamilyforall.org). Miryam's hours are as follows: Sun - 8:30 AM - 4:00 PM, Wed- 8:30 AM - 12:00 PM, Thurs- 8:30 AM - 7:30 PM and Fri- 8:30 AM - 6:00 PM  
Jane Dowling, conference president  
Joseph Grau, vice-president  
Lori Snyder, treasurer  
Chris Kokoszka, secretary



**HORARIO DE SERVICIO  
DE INMIGRACION / IMMIGRATION SERVICES  
CARIDADES CATOLICAS/CATHOLIC CHARITIES**  
56 Throop Ave. New Brunswick, NJ  
\*\*\*BY APPOINTMENT ONLY NOW\*\*\*  
Call 732-324-8200 to make an appointment with a Catholic Charities accredited counselor.

**PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to our list**



of sick parishioners, please pray for them, especially Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wladystaw Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward, Margaret Belso, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito

**PARISH NEWS**



**THANKSGIVING PRAYER**

This Thanksgiving, let us remember all the good things, and people, who have come into our lives. We focus on thanking each one who has helped us, and ultimately thank God for the good gifts of this world.

**Let us pray...**

God our Father,  
Graciously accept from your humble people  
a thankful heart and spirit.  
Everything we have and are able to share with others  
ultimately comes from your love of  
your creations.  
Often we think that everything we have  
is our own creation;  
we ask you this day to create in us  
a spirit of gratitude,  
that we may always know  
that all good gifts come from you.  
We ask this through Christ our brother,  
in the power of the Holy Spirit.  
Amen.

**THANKSGIVING HOLIDAY -- The parish center will be closed from 4:30pm Tuesday, Nov. 26 until 8:30am Monday, Dec. 2.** The daily Mass schedule continues as always during this time, with the exception of Thanksgiving Day, Nov. 28. For Thanksgiving, as per our custom, there will be only one Mass, at 9am, and at Sacred Heart this year, with Fr. Juhasz presiding. The collection at that Mass will benefit our Society of St. Vincent de Paul.

**The Advent and Christmas Mass schedules** are now available in postcard-size form at all the churches, as well as in the parish center.

**Monday, Dec. 1 is Worlds AIDS Day.** Please remember those who are affected by this disease in your prayers.

**Our Advent Penance Service is Monday, Dec. 2, at 7pm, at the Sacred Heart worship site.**

**Liturgical preparations for the feast of Our Lady of Guadalupe begin with special Masses the week of Dec. 2.** On Monday, Dec. 2, there will be a special 6pm Mass at Sacred Heart commemorating the arrival of the Guadalupe torch as it passes through New Brunswick...From Tuesday, Dec. 3 through Thursday, Dec. 5, there will be special Guadalupe Masses at 7pm at the St. Joseph site. (Note that for Wednesday, Dec. 4, that 7pm Mass will be moved from Sacred Heart to St. Joseph.)

**NOTICIAS DE LA PARROQUIA**

**Oración de Acción de Gracias**

Este Día de Acción de Gracias, recordemos todas las cosas buenas y las personas que han entrado en nuestras vidas. Nos enfocamos en agradecer a cada uno que nos ha ayudado, y finalmente agradecemos a Dios por los buenos dones de este mundo.

**Oremos...**

Dios nuestro Padre  
Acepta gentilmente de tu humilde pueblo  
Un corazón y espíritu agradecidos.  
Todo lo que tenemos y podemos compartir con los demás.  
en última instancia proviene de tu amor por tus creaciones.  
A menudo pensamos que todo lo que tenemos es nuestra propia creación;  
te pedimos hoy que mantengas en nosotros un espíritu de gratitud  
para que siempre podamos saber que todos los buenos regalos provienen de ti.  
Te lo pedimos por Cristo nuestro hermano, en el poder del Espíritu Santo. Amén.

**DIA FESTIVO POR EL DIA DE ACCIÓN DE GRACIAS**

**El centro parroquial estará cerrado a partir de las 4:30PM el Martes 26 de noviembre y abrirá a las 8:30AM Lunes 2 de diciembre.** El horario de misa diaria continúa como siempre durante este periodo, con la excepción del Día de Acción de Gracias el 28 de noviembre. Como es una costumbre, para el Día de Acción de Gracias, solo habrá una misa, a las 9 am, y en el Sagrado Corazón con el padre Juhasz presidiendo. La colecta de esa misa beneficiará a nuestra Sociedad de San Vicente de Paul.

**Los horarios de Misa de Adviento y Navidad** ahora están disponibles en formato de tarjeta postal en todas las iglesias, así como en el centro parroquial.

**El lunes 1 de diciembre es el Día Mundial del SIDA.** Por favor recuerde en sus oraciones a aquellos que son afectados por esta enfermedad.

**Nuestro Servicio de Penitencia de Adviento es el lunes 2 de diciembre a las 7 pm, en la Iglesia del Sagrado Corazón.**

**Comienzan los preparativos litúrgicos para la fiesta y celebración de Nuestra Señora de Guadalupe con misas especiales la semana del 2 de diciembre.**

El lunes 2 de diciembre habrá una misa especial a las 6pm en el Sagrado Corazón en conmemoración de la llegada de La antorcha Guadalupana que se traslada a través de New Brunswick ... Desde el martes, diciembre 3 al jueves 5 de diciembre, habrá misas especiales por la Virgen de Guadalupe a las 7pm en el sitio de San José. (Tenga en cuenta que para el miércoles 4 de diciembre a las 7pm, la misa se trasladará del Sagrado Corazón a San José).



**OGŁOSZENIA PARAFIALNE**  
**Niedziela 24 listopada 2019 r.**  
**Uroczystość Chrystusa Króla**

**Uroczystość Chrystusa Króla** kończy kolejny rok liturgiczny. Następną niedzielą to pierwsza niedziela Adwentu.

**Listopad to miesiąc modlitw za zmarłych.** W dniu dzisiejszym, po Mszy Św., tak jak w poprzednie niedziele listopada, będziemy wspólnie modlić się o wieczny odpoczynek dla naszych bliskich zmarłych odczytując **Wypominki**.

**Dzisiejsza druga kolekta** zostanie przeznaczona na **Katolicką Kampanię Rozwoju Ludzkości** w obronie ludzkiej godności oraz walce z ubóstwem w Stanach Zjednoczonych, natomiast **druga kolekta w następną niedzielę** zostanie przeznaczona na **St. Vincent de Paul Society**. Pamiętajmy również o złożeniu ofiary na udekorowanie naszego kościoła na Święta Bożego Narodzenia.

W **Święto Dziękczynienia**, w czwartek, 28 listopada, **Msza Święta Dziękczynna** zostanie odprawiona w **kościół Sacred Heart o godz. 9 rano**.

Życzymy wszystkim udanego **Święta Dziękczynienia** przeżytego w duchu wdzięczności za otrzymane łaski i błogosławieństwa.

**PARISH ANNOUNCEMENTS**  
**Sunday, November 24, 2019**  
**Our Lord Jesus Christ the King**

**The Feast of Our Lord Jesus Christ the King** ends Liturgical Year. Next Sunday is the first Sunday of Advent.

**November is a month of prayers for our dearly departed.** Today, after Mass, as on all Sundays of November, we will be remembering them in our prayers.

Today's second collection is for the **Catholic Campaign for Human Development** to defend Human Dignity and fight poverty in America. Next Sunday's second collection will be for **St. Vincent De Paul Society**. Also, please remember to put your donation for **Christmas Flowers**.

**Thanksgiving Day Mass** will be celebrated at **Sacred Heart Church** on Thursday, November 28, at **9:00 a.m.**

**The best wishes to all for a blessed Thanksgiving!**



**SAINT LADISLAUS CHURCH  
@ HOLY FAMILY PARISH**

*A Sunday Reflection  
by István Horváth*

**“He is the image [and likeness] of the invisible God, ... For in Him were created all things in Heaven and on Earth, the visible and the invisible, whether thrones or dominions or principalities or powers; *all* things were created through Him and for Him. He is before *all* things, and in Him do *all* things remain and hold fast.” Col 1:15-17**

Jesus Christ the King of the World and the Universe has brought us into a new union with God the Father through our Baptism in Him. This Baptism has brought us redemption by His blood that has been poured out on the cross so that our souls might be washed clean. We leave our sins on the cross He carried and died on and become sanctified in the Son to the Father through the Spirit He sent upon us.

Therefore, all of creation is also sanctified in God the Son that a perfect union might exist with Nature, God and Man as it is in the Trinity. It is through faith in this Baptism with the Son of God, the Son of Man that we preserve His inheritance and by living the words of the Gospel of Our Lord, Jesus Christ.

This closes our Liturgical Year “C” with Luke’s Gospel as we prepare to hear from Matthew’s Gospel starting in Advent and Liturgical Year “A” in 2020.

Our annual Christmas Pageant Play and Concert will be held in Saint Ladislaus Church Sunday December 15.

The Saint Ladislaus Church Community will be making its traditional Hungarian poppy seed and walnut rolls in December. Place your orders on the sign-up sheet in the back of the Church.

We also continue our solidarity with Hungary hosting the 52<sup>nd</sup> International Eucharistic Congress to be held in Budapest in September of 2020 by praying the Eucharistic Congress Prayer after the 10:30 Mass.

**CLINTON  
MONUMENT COMPANY**

40 Years of  
Experience



Granite and  
Bronze  
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER  
BROTHERS  
PAINTING**

Interior • Exterior  
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

**C. F. T. TAX, INC.**

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return  
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover  
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

**GOWEN FUNERAL HOME**

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

Online Shopping  
for Catholic  
Gifts of Faith



www.parishstore.com

*Paquetes economicos,  
fotos familiares y mas!*

732-213-9024

o 732-8014495

**DALTON** QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986  
Residential & Commercial  
Sales and Service  
All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC, PLUMBING  
HEATING & COOLING**  
1186 Livingston Avenue  
North Brunswick, NJ 08902

**FHCC** **MATE** **IBEW**

NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS  
www.daltonelectricco.com

**732-247-7390**

P. LIC. #12425 NJ Reg #13VH02047500 E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

**BOYLAN**  
*Funeral Home*

188 Easton Avenue  
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

BoylanFH.com

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

**catholicmatch<sup>®</sup>**  
New Jersey



CatholicMatch.com/NJ

**La Guelaguetza Mexican Store**

240 Somerset Street  
(732) 979-8737

Mole • Quesillo • Queso • Chocolate • Pan De Yema  
Moyete • Semita • Tlayudas • Frutas • Bolis • Ropa  
Tipica • Artesanias • Paqueteria

Envios De \$\$ - Y Mucho Mas - Visitenos



**WE'RE HIRING  
AD SALES EXECUTIVES**



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT

careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

**HELP PROTECT  
YOUR FAMILY & HOME**  
CALL NOW! 1-888-862-6429



HOME SECURITY TEAM

**AVAILABLE  
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR  
BUSINESS HERE**

Contact **Servaas Verbiest** to place an ad today!  
sverbiest@4LPi.com or (800) 477-4574 x6630



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lp.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936